

ВЕЧІРНЯ ЛІТУРГІЯ

(18-го січня, навечіря Богоявлення)

- Диякон:** Благослови, Владико!
- Ієрей:** Благословенне Царство Отця, і Сина, і Святого духа, нині і повсякчас, і на віки віків.
- Хор:** Амінь.
- Читець:** Слава Тобі, Боже наш, Слава Тобі!
Царю небесний, Утішителю, Духу Істини, що всюди єси і все наповняєш, Скарбе Добра й життя Подателю, прийди і вселися в нас, і очисти нас від усякої скверни, і спаси, Милосердний, душі наші!
Святий Боже, Святий Кріпкий, Святий Безсмертний, помилуй нас! (Тричі)
Слава Отцю і Сину і Святому Духові і нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.
Пресвятая Тройце, помилуй нас! Господи, очисти гріхи наші; Владико, прости беззаконня наші! Святий, зглянься і зціли немочі наші, імени Твого ради.
Господи помилуй. (тричі)
Слава Отцю і Сину і Святому Духові і нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.
Отче наш, що єси на небесах, нехай святиться ім'я Твоє, нехай прийде Царство Твоє, нехай буде воля Твоя, як на небі так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні; і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим; і не введи нас у спокусу, але визволи нас від лукавого.
- Ієрей:** Бо Твоє є Царство і сила і слава Отця і Сина і Святому Духові, нині і повсякчас і на віки вічні.
- Хор:** Амінь.
- Читець:** Господи, помилуй. (12 разів)
Слава Отцю і Сину і Святому Духові і нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.
Прийдіть, поклонімся Цареві, нашому Богу.
Прийдіть, поклонімся і припадимо до Христа, Царя, нашого Бога.
Прийдіть, поклонімся і припадимо до Самого Христа, Царя і Бога нашого.

(Пс. 103)

Благослови, душе моя, Господа. Господи Боже мій, Ти дивно великий, Ти прибрався в славу й красу. Ти одягаєшся в світло, як у ризу, простягаєш небеса, як шатро. Покриваєш водами висоти Твої, обертаєш хмари на колісницю для Себе, на крилах вітру Ти ходиш. Ти твориш духів ангелами Своїми і слугою Своїм — вогненне полум'я. Ти поставив землю на твердій основі, не захитається вона повік-віки. Безодня, як одежа, покриває її; на горах стоять води. Від наказу Твого вони біжать, від голосу гromу Твого тікають. Підіймаються на гори і сходять на поле в місце, що Ти призначив для них. Ти поклав межу, якої не перейдуть вони і не вернуться покрити землю. Ярами посилаєш потоки; між горами течуть води. Напувають усіх звірів польових, дикі осли гасять спрагу свою. Над ними витає птаство небесне, голос його лунає між віттям. Ти напуваєш гори з висот Твоїх. Плодами діл Твоїх насичується земля. Ти вирощуєш траву для скотини і зело на користь людям, щоб добути хліб із землі. І вино — веселити серце чоловіка, і єлей — намастити лице його, і хліб — підкріпити серце його. Насичуються дерева польові, кедри ливанські, що Ти насадив їх. Там птахи гніздяться, гніздо ж чаплі — найвище. Гори високі для оленів; скелі — захисток для зайців. Ти створив місяць відзначати час, і сонце знає захід свій. Ти насуваєш темряву, і ніч

настає; тоді бродить вся звірина лісова. Левенята рикають за здобиччю і просять від Бога поживи собі. Сходить сонце — вони вертаються назад і лягають у лігвищах своїх. Виходить чоловік до справ своїх і на працю свою до вечора. Які величні діла Твої, Господи! Все премудро створив Ти; повна земля творіння Твого. Ось море велике й просторе; там безліч гадів і тварі малої й великої. Там плавають кораблі і кити, яких Ти створив вигравати у ньому. Всі вони на Тебе чекають, що даси їм поживу в свій час. Ти даєш їм — вони забирають; Ти відкриваєш руку Свою — вони добром насичуються. Ти відвертаєш лице Твоє — вони тривожаться; віднімеш дух їх — вони щезнуть і в прах свій повернуться. Пошлеш Духа Свого — і будуть створені, і відновиш лице землі. Нехай буде слава Господня навіки; звеселиться Господь із діл Своїх. Він погляне на землю — і вона тремтить; доторкнеться гір — і вони димлять. Славитиму Господа все життя моє, співатиму Богові моему, поки живу. Нехай буде благоприємною Йому мова моя, і я звеселюся в Господі. Нехай щезнуть грішники на землі, і беззаконників нехай не буде. Благослови, душе моя, Господа! Сонце знає захід свій. Ти насуваєш темряву, і ніч настає. Дивні діла Твої, Господи! Все премудро сотворив Ти.

Слава Отцю і Сину, і Святому Духові
і нині і повсякчас, і навіки вічні. Амінь.
Алилуя, алилуя, алилуя, слава Тобі Боже. (тричі)

Диякон: У спокої Господеві помолімось.
Співці: Господи помилуй.

Диякон: За спокій з неба і за спасіння диш наших, Господеві помолімось.
Співці: Господи помилуй.

Диякон: За спокій усього світу, за розквіт Святих Божих Церков і за з'єднання всіх, Господеві помолімось.
Співці: Господи помилуй.

Диякон: За святий храм цей, і за тих, що з вірою, побожністю та страхом Божим входять до нього, Господеві помолімось.
Співці: Господи помилуй.

Диякон: За Владику нашого, Високопреосвященнішого Митрополита (ім'я), і за Владику нашого, Преосвященнішого Єпископа (ім'я), чесне пресвітерство, у Христі дияконство, за весь причет і людей, Господеві помолімось.
Співці: Господи помилуй.

Диякон: За пресвітлішу королеву нашу Єлисавету Другу, за пресвітлий уряд краю нашого, і за побожний нарід наш, Господеві помолімось.
Співці: Господи помилуй.

Диякон: За місто наше, за кожне місто і країну, і за тих, що по вірі живуть у них, Господеві помолімось.
Співці: Господи помилуй.

Диякон: За добре поліття, за врожай плодів земних і за часи спокійні, Господеві помолімось.
Співці: Господи помилуй.

Диякон: За подорожніх, за недужих, знеможених та поневолених, і за спасіння їх, Господеві помолімось.

Співці: Господи помилуй.

Диякон: Щоб визволитися нам від усякої журби, гніву, небезпеки та недолі, Господеві помолімось.

Співці: Господи помилуй.

Диякон: Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Співці: Господи помилуй.

Диякон: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владичицю нашу Богородицю і Вседіву Марію зо всіма Святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові доручімо.

Співці: Тобі, Господи.

Іерей: Бо Тобі належить усяка слава, честь і поклоніння, Отцю і Сину і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

Співці: Амінь.

На голос 2-гий:

**Господи, я звав Тебе, почуй мене,
почуй мене Господи,
Господи, я звав Тебе, почуй мене.
Зглянся на моління моє
коли я благаю Тебе.
Почуй мене, Господи.**

**Нехай стане молитва моя
наче кадило перед Тобою,
здіймання рук моїх
жертва вечірняя.
Почуй мене, Господи.**

Постав, Господи, сторожу для уст моїх, і двері охорони для губ моїх.

Не дай серцю моему нахилитися до слів лукавих, щоб не оправдувався я у гріхах разом з людьми, що роблять беззаконство, та щоб не з'єднався з вибраними їх.

Як накаже мене праведник — це милість моя, олива-ж грішного не намастить голови моєї.

Бо ще й молитва моя про уподобання їх; загинули при камені судді їхні.

Почують слів моїх, бо вони перемогли. Як скиба ріллі розсипається на землі, так розсипано кости їхні над безоднею.

Бо до Тебе, Господи, Господи, звернені очі мої, на Тебе надіюся, не відкинь душі моєї.

Стережи мене від сітки, що розставили на мене, і від знущань тих, що чинять беззаконство.

Впадуть у сітку свою грішники, а я один омину.

Голосом своїм кличу до Господа, голосом своїм молюсь я Господеві.

Виллю перед Ним прохання своє, журбу свою Йому розповім.

Коли знемагав в мені дух мій, Ти знав тоді стежку мою.

На дорозі цій, по якій ходжу я, сховано сітку на мене.

Дивлюся праворуч, і озираюся, і немає нікого, хто знав би мене.

Немає для мене притулку, нікого немає, хто подбав би про душу мою.

Кличу я до Тебе, Господи, й голошу: Ти надія моя, Ти моя доля на землі живих.

Уваж на моління моє, бо я тяжко знемігся.

Визволь мене від гонителів моїх, бо вони сильніші від мене.
Виведи з вязниці душу мою, щоб хвалив я ім'я Твоє.
Круг мене зберуться праведники, * як Ти нагородиш мене.

Із глибини кличу я до Тебе, Господи, * Господи, вислухай голос мого.

і зараз співаємо стихириї на голос 2-гий:

**Просвітителя нашого, що просвіщає всякого чоловіка
побачивши, як Він прийшов хреститися,
Предтеча радується душею й жахається,
рукою показує на Нього й людям говорить:
ось Той, що спасає Ізраїля -
і визволяє нас із тління.
Ой безгрішний Христе Боже наш, слава Тобі!**

Нехай будуть уші Твої уважні * на голос моління могого.

Просвітителя нашого, що просвіщає всякого чоловіка . . .

Коли на беззаконня зватимеш, Господи, - Господи, хто устоїть? * Бо в Тебе очищення єсть.

**Ангельські сили настрахалися,
побачивши, як Спас наш приймає хрещення від слуги,
а Дух Святий сходить, щоб дати йому свідчення,
і голос Отця почувся з неба:
Той, кого Предтеча хрестить рукою своєю -
це Син мій улюблений, якого я вполював.
Христе Боже наш, - слава Тобі!**

За-для імени Твогого я дожидав Тебе, Господи: дожидала душа моя слова Твогого
* надіялась душа моя на Господа.

Ангельські сили настрахалися, . . .

Від сторожі ранньої до ночі, від сторожі ранньої * нехай надіється Ізраїль на Господа.

**Течія Йордану прийняла тебе - джерело;
Утішитель же зійшов у вигляді голуба.
Схиляє голову той, хто прихилив небеса,
і глина кличе до Творця:
Чому наказуєш мені таке, ти, що вищий від мене?
Я ж потребую Твого хрещення.
О безгрішний Христе Боже наш, - слава Тобі!**

Бо у Господа милість, і велике у Нього визволення; * і Він визволить Ізраїля від усякого беззаконня його.

Течія Йордану прийняла тебе - джерело; . . .

Хваліте Господа всі народи; * прославте Його, всі люди.

**Вирішивши спасти заблукану людину,
Ти не відмовився прийняти вигляд слуги.
Бо вгодно було тобі, Господеві й Богові,
прийняти задля нас те, що наше;
приймавши, Спасе, тілесне хрещення, Ти сподобив нас прощення.
Тому кличемо до Тебе;
Христе Боже наш, - слава Тобі!**

Бо утвердилася милость Його над нами, * і істина Господня повік перебуває.

Вирішивши спасти заблукану людину, . . .

Слава Отцю і Сину і Святому Духові
і нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.

**Нахилив Ти голову до Предтечі,
потрощив Ти голови зміям;
ставши у воду, всіх просвітив,
щоб славили Тебе,
Спаса, Просвітителя душ наших.**

Диякон: Господеві помолімось.

Ієрей: Вечері і вранці й опівдні хвалимо, благословимо, дякуємо і молимося Тобі, Владико всього: нехай буде молитва наша, як кадило перед Тобою, і не допусти сердець наших до слів чи думок лукавих; захисти нас від усього, що ловить душі наші, бо до Тебе, Господи, звернені очі наші, і на Тебе ми надіємось, не посором же нас, Боже наш. Бо Тобі належить усяка слава, честь і поклоніння, Отцю, і Сину і Святому Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Диякон: Благослови, Владико, Святий Вхід.

Ієрей: Благословен Вхід Святих Твоїх завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Диякон: Амінь.

Диякон: Премудрість. Станьмо побожно!

і всі співають:

**Світе тихий святої слави Безсмертного Отця Небесного
Святого Блаженного Ісусе Христе.
Доживши до заходу сонця, побачивши світло вечірнє,
славимо Отця і Сина і Святого Духа Бога.
Достойно є повсякчас прославляти Тебе голосами преподобними.
Сину Божий, що життя даєш,
тим то й світ Тебе славить.**

Диякон: Будьмо уважні.

Ієрей: + Мир усім.

Співці: І духові Твоєму.

Диякон: Премудрість! Прокімен на голос ____.

Вечірні прокимни

в понеділок вечером, голос 4-тий:

Господь почує мене, коли я взиватиму до Нього.

стих: Коли взиваю я, почує мене Бог правди моєї.

у вівторок вечером, голос 1-ший:

Ласка Твоя, Господи, нехай провадить мене по всі дні життя мого.

стих: Господь береже мене, і нічого мені не бракуватиме. На місці квітучім, там Він оселить мене.

в середу вечером, голос 5-тий:

Боже, в ім'я Твоє спаси мене і в силі Твоїй суди мене.

стих: Боже, вислухай молитву мою, почуй слова уст моїх.

в четвер вечером, голос 6-тий:

Поміч моя від Господа, що створив небо і землю.

стих: Я підношу очі мої на гори, звідки прийде поміч моя.

у п'ятницю вечером, голос 7-мий:

Бог наш на небесах і на землі.

стих: Рятуй мене від вогорів моїх, Боже, і визволь мене від тих, що повстають проти мене.

(і тоді читаємо ці паремії)

Свящ.: Премудрість!

Читець: З книги Виходу читання

Свящ.: Будьмо уважні!

Читець: І повів Мойсей Ізраїля від Червоного моря, і вийшли вони до пустині Шур. І йшли вони три дні в пустині, — і не знаходили води. І прийшли вони до Мари, і не могли пити води з Мари, бо гірка вона. Тому названо ймення її: Мара. І став народ ремствувати на Мойсея, говорячи: "Що ми будемо пити?" І він кликав до Господа! І показав йому Господь дерево, і він кинув його в воду, — і стала вода та солодка! Там Він дав йому постанову та право, і там його випробував. І сказав Він: "Коли дійсно будеш ти слухати голосу Господа, Бога твого, і будеш робити слушне в очах Його, і будеш слухатися заповідей Його, і будеш виконувати всі постанови Його, то всю хворобу, що Я поклав був на Єгипет, не покладу на тебе, бо Я — Господь, Лікар твій!" І прийшли вони до Єліму, а там дванадцять водних джерел та сімдесят пальм. І вони отаборилися там над водою. І рушили вони з Єліму, і вся громада Ізраїлевих синів прибула до пустині Сін, що між Єлімом та між Сінаєм, п'ятнадцятого дня другого місяця по виході їх з єгипетського краю.

Тоді читець (або священик) проголошує цей тропар, і співаємо приспів на голос 5-ий:

**Явився на світ Ти, що світ створив,
щоб просвітити тих, що в темряві пробували,
Чоловіколюбче, слава Тобі.**

Хор (приспів):

**Щоб просвітити тих,
що в темряві пробували,
Чоловіколюбче, слава Тобі.**

Стих: Боже, будь щедрий до нас і благослови нас, просвіти Лице Твоє на нас і помилуй нас; просвіти лице Твоє на нас, і помилуй нас, щоб ми пізнали на землі путь Твою, в усіх народах спасіння Твоє.

Хор:

**Щоб просвітити тих,
що в темряві пробували,
Чоловіколюбче, слава Тобі.**

Стих: Нехай сповідуються Тоб і люди, Боже; нехай сповідуються Тобі люди всі; нехай веселяться, і нехай радіють народи, бо Ти судиш людей правдою, і народи на землі настановляєш.

Хор:

**Щоб просвітити тих,
що в темряві пробували,
Чоловіколюбче, слава Тобі.**

Стих: Нехай сповідуються Тоб і люди, Боже; нехай сповідуються Тобі люди всі; земля дасть плід свій, благослови нас, Боже, і нехай бояться Тебе всі краї землі.

Хор:

**Щоб просвітити тих,
що в темряві пробували,
Чоловіколюбче, слава Тобі.**

Стих: Слава Отцю і Сину і Святому Духові і нині і повсякчас і на віки віків. Амінь.

Хор:

**Щоб просвітити тих,
що в темряві пробували,
Чоловіколюбче, слава Тобі.**

і знова співаємо:

**Явився на світ Ти, що світ створив,
щоб просвітити тих, що в темряві пробували,
Чоловіколюбче, слава Тобі.**

і далі читаємо паремії:

Свящ.: Премудрість!
Читець: Із четвертої книги Царів читання
Свящ.: Будьмо уважні!

Читець: І прибув Нааман зо своїми кіньми та з колесницею своєю, і став при вході Єлисеєвого дому. І послав Єлисей до нього посла, говорячи: "Іди, і вимиєшся сім раз у Йордані, і вигоїться тіло твоє тобі, — й очистишся". І розгнівався Нааман, і пішов і сказав: "Ось я подумав був: він вийде до мене, і стане, і закличе Ім'я Господа, Бога свого, і покладе свою руку на те місце, і вилікує прокаженого . . . Чи ж не ліпше Авана та Парпар, дамаські річки, від усіх Ізраїлевих вод? Чи не міг я вимитися в них, і стати чистим?" І повернувся він, і пішов у гніві. І підійшли його раби, і говорили до нього, і сказали: "Батьку мій, коли б велику річ говорив тобі той пророк, чи ж ти не зробив би? А що ж, коли він сказав тобі тільки: умийся — і будеш чистий!" І зійшов він, і занурився в Йордані сім раз, за словом Божого чоловіка. І сталося тіло його, як тіло малого хлопця, — і став він чистий! . . .

Тоді читець (або священик) проголошує цей тропар, і співаємо приспів на голос 6-тий:

Грішникам і митарям явився Ти, Спасе наш,
з великої ласки Твоєї;
де-ж бо мав засяяти світ, як тільки не там,
де пробували люди в темряві, слава Тобі.

Хор:

де-ж бо мав засяяти світ,
як тільки не там,
де пробували люди в темряві,
слава Тобі.

Стих: Господь воцарився, у величність одягнувся, одягнувся Господь в силу й опоясався; бо Він утвердив вселенну, і не захитається вона. Готовий престіл Твій од вічності, від віку Ти еси. .

Хор:

де-ж бо мав засяяти світ,
як тільки не там,
де пробували люди в темряві,
слава Тобі.

Стих: Ріки підносять голос, Господи, ріки підносять голос свій, ріки піднесли хвилі свої.

Хор:

де-ж бо мав засяяти світ,
як тільки не там,
де пробували люди в темряві,
слава Тобі.

Стих: Але Господь у вишніх могутніший від шуму великих вод, від сильних хвиль моря. Одкровення Твої вельми правдиві. Дому Твоєму належить святість, Господи, на довгі дні.

Хор:

де-ж бо мав засяяти світ,
як тільки не там,
де пробували люди в темряві,
слава Тобі.

Стих: Слава Отцю і Сину і Святому Духові, і нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.

Хор:

де-ж бо мав засяяти світ,
як тільки не там,
де пробували люди в темряві,
слава Тобі.

і знова співаємо:

Грішникам і митарям явився Ти, Спасе наш,
з великої ласки Твоєї;
де-ж бо мав засяяти світ, як тільки не там,
де пробували люди в темряві, слава Тобі.

Свящ.: Премудрість!

Читець: З книги Пророка Ісаї читання

Свящ.: Будьмо уважні!

Читець: Так говорить Господь: За часу вподобання Я відповів Тобі, в день спасіння Тобі допоміг, і стерегтиму Тебе, і дам Я Тебе заповітом народів, щоб край обновити, щоб поділити спадки спустошені, щоб в'язням сказати: "Виходьте", а тим, хто в темноті: "З'явіться!" При дорогах вони будуть пастися, і по всіх лисих горбовинах їхні пасовиська. Не будуть голодні вони, ані спрагнені, і не вдарить їх спека, ні сонце, — бо Той, Хто їх милує, їх попровадить і до водних джерел поведе їх. І вчиню Я всі гори Свої за дорогу, і підіймуться биті шляхи Мої. Ось ці здалека прийдуть, а ці ось із півночі й з заходу, а ці з краю Сінім. Радійте, небеса, звеселися ти, земле, ви ж, гори, втішайтеся співом, бо Господь звеселив Свій народ, і змилювався над Своїми убогими! І сказав був Сіон: Господь кинув мене, і Господь мій про мене забув . . . Чи ж жінка забуде своє немовля, щоб не пожаліти їй сина утроби своєї? Та коли б вони позабували, то Я не забуду про тебе!

Диякон: Ще та й ще в спокої Господеві помолімося.

Співці: Господи, помилуй.

Диякон: Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Співці: Господи, помилуй.

Диякон: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владичицю нашу Богородицю і Вседіву Марію зо всіма святими пом'янувши, самі себе і один одного, і все життя наше Христу Богові доручімо.

Співці: Тобі, Господи.

Священик: Бо Ти Святий еси, Боже наш, і Тобі славу віддаємо, Отцю і Сину, і Святому Духові нині і повсякчас, і на віки вічні.

Співці: Амінь.

Святий Боже, Святий Кріпкий, Святий Безсмертний, помилуй нас! (тричі)
Слава Отцю і Сину і Святому Духові і нині і повсякчас і на віки віків.

Амінь.

Святий Безсмертний, помилуй нас!

Святий Боже, Святий Кріпкий, Святий Безсмертний, помилуй нас!

Свящ: Будьмо уважні! Мир усім!

Читець: **І духові твоєму!**

Свящ: Премудрість!

Читець: Прокимен на голос 3-ій: **Господь просвіта моя і Спаситель мій, кого убоюся?**

Хор: Господь просвіта моя і Спаситель мій, кого убоюся?

Читець: **Господь оборонець життя мого, кого устрашуся?**

Хор: Господь просвіта моя і Спаситель мій, кого убоюся?

Читець: **Господь просвіта моя і Спаситель мій,**

Хор: кого убоюся?

Свящ: Премудрість!

Читець: Першого послання Св. Павла до Коринф'ян читання.

Свящ: Будьмо уважні!

Читець: *(Читає апостола, I Кор. 9: 19-27)*

після Апостола Апилина, Євангеліє, потрійна Єктенія і звичайний порядок літургії

Замість «Достойно» співаємо «Тобою Радуеться»;

**Тобою радується, Благодатна,
Всякая твар,
Ангельський собор і людський рід,
Освячений храме і раю словесний,
Дівства похвало.
Від Тебе Бог воплотився
і Дитям став,
Предвічний Бог наш.
Бо лоно Твоє Престолом учинив
і утробу Твою просорнішою небес сотворив.
Тобою, Благодатна,
радується всякая твар.
Слава Тобі.**

Недільний причастний. - Хваліть Господа. . .

Після заамвної молитви (після «Амінь» і перед «Нехай буде ім'я Господнє») виходимо на водосвяття.